



KAIXO!

¡HOLA! SALUT! OI! CIAO! GUTEN TAG! سلام

SOS ARRAZAKERIA · 943 336 071 · 671 116 414
 amher-sos_racismo@hotmail.com
 Latsunbe, 42 · 20120 Hernani

Nº 50. Zk

UDA
 2020
 VERANO



Durante estos meses, en los que hemos vivido una situación hasta ahora desconocida, la oficina de Amher ha estado cerrada, pero hemos seguido haciendo crecer la asociación adaptándonos como tantas personas al teletrabajo.

Hemos participado en asambleas y charlas virtuales, atendido dudas y consultas por teléfono, colaborado con la red zaintzak repartiendo libros y ropa a las criaturas recién llegadas.

Hemos puesto en marcha clases de castellano y euskera por teléfono, y también hemos colaborado con fondos solidarios y cajas de resistencia...

Hemos sufrido juntas, pero también hemos seguido sonriendo y creciendo juntas, una pequeña muestra de lo vivido en estos meses está en el Kaixo.

ÍNDICE

El derecho a la vivienda durante la pandemia del coronavirus	2
Lo que el confinamiento unió	3
Gure artean ibiliak	4
San Joanak	4
Inmigración y educación en Hernani. Ikuspegi. 2019	5
Hiztegia	5
Aita Camara	6
Fondo Solidario	6
Erresistentzia kutxa	6
Redes Sociales	6
Excursión a Santa Bárbara	7
Reunión voluntariado	7
Mes de reivindicaciones sociales: 7J, 19J y 20J	8

El derecho a la vivienda durante la pandemia del Corona-virus.

Hernaniko Kaleratze STOP



Una de las enseñanzas más claras que nos deja esta crisis es que nadie puede confinarse sin vivienda. Muchas familias han visto desaparecer sus ingresos y no han podido hacer frente a sus alquileres o hipotecas. Las situaciones penosas, como vivir en un solo cuarto toda una familia, se han hecho más insostenibles. La carencia de vivienda pública y asequible se ha agudizado. Sigue habiendo un parque de alquiler muy escaso y caro. Quizás sea en la vivienda donde más se ha demostrado que las consecuencias del virus no han sido iguales para toda la gente.

Sí es cierto que se han tomado algunas medidas para paliar los efectos de esta crisis sanitaria como las de prohibir los desahucios durante el estado de alarma, o prorrogar los contratos de alquiler que acababan en ese momento. También se han dispuesto créditos sin intereses para poder pagar los alquileres e hipotecas y moratorias en dichos pagos, distinguiendo a la hora de aplicarlos si la deuda es con grandes propietarias (más de 10 inmuebles) o con pequeños propietarios (10 inmuebles o menos).

Todas estas actuaciones han sido insuficientes y poco publicitadas, no cumpliendo su principal objetivo que era no



dejar atrás a nadie. La situación anterior a la pandemia era ya crítica para muchas familias. Además, se piden un montón de papeles, lo que dificulta poder acceder a esas ayudas.

STOP Desahucios propone para de verdad no dejar a nadie en la calle:

- Suspensión de todos los desahucios sin alternativa habitacional, de forma indefinida.
- En lugar de pago aplazado, liberación del pago de las cuotas de hipoteca y rentas del alquiler de aquellas familias que se han visto afectadas por esta crisis, y de las que ya estaban con anterioridad en una situación de grave dificultad económica. Incorporando compensaciones adecuadas a pequeños propietarios, cambiando la diferencia entre pequeños y grandes propietarios (a partir de más de 5 viviendas).
- Ampliar la prórroga de los contratos de arrendamiento de vivienda a un año, en vez de 6 meses.
- Reducción y modificación de los requisitos, para así acceder a las ayudas más fácilmente.
- Ampliación de la protección de los deudores hipotecarios, encaminada a evitar la pérdida de vivienda habitual, con una segunda aplicación del código de buenas prácticas.
- Ampliación de la protección a las familias respecto a los suministros básicos de agua, luz y gas.
- Parque público de viviendas para satisfacer las necesidades de vivienda social y asequible en base a las viviendas desocupadas de los grandes tenedores, como forma de corresponsabilidad social y compensación del rescate a la banca.

Estas medidas se deben aplicar a toda familia (pre y post COVID-19) en situación de vulnerabilidad, como mínimo, hasta el 31 de diciembre de 2021.

Por experiencia sabemos que todo esto no nos llegará del cielo. Os animamos a uniros a esta lucha, el objetivo lo merece:

UNA VIVIENDA DIGNA Y ASEQUIBLE.



Lo que el confinamiento unió.

Sofía Zukhova

Una cosa que se ha visto claramente en estos tiempos de cuarentena es que las épocas de crisis son momentos de oportunidad para tejer redes inspiradoras. Este es el caso de esta iniciativa que estamos trabajando en AMHER, sobre la que os comparto ahora y de la que me enorgullezco de ser parte: las clases de español y euskara por teléfono.

El coronavirus nos ha ido aislando más y más: primero encerradas en cuarentena, ahora manteniendo distancias... Y muchas personas extranjeras que trataban de integrarse en Euskadi iban viendo más reducidas sus oportunidades de aprender y practicar nuestras lenguas, el español y euskara. Las clases de las EPAS se veían reducidas, las oportunidades de interacción a pie de calle no eran posibles, la gente iba cogiendo más miedo a comunicarse... Por ello, cuando las compis de AMHER me ofrecieron la oportunidad de organizar clases de español por teléfono a personas de la asociación no lo dudé y me sumé con muchas ganas e ilusión al proyecto con 3 alumnas.

Estas clases de idiomas han significado mucho para mí durante este tiempo, no solo por ayudar a extranjeras a practicar español o euskara en estas épocas tumultuosas, sino también por el cariño y energía positiva que recibo en las conversaciones. He conectado con personas maravillosas con las que comparto, aprendo y nacen amistades. Siento que esto no son solamente unas clases, sino algo más, como un acompañamiento, una forma de juntar caminos que, a pesar de ser de distinto origen, confluyen en la grandiosa calidez de la interacción, de la comunicación.

Ojalá la iniciativa perdure en el tiempo, ya que no es sólo una vía de ayudar a practicar idiomas a personas que lo necesitan; sino también como una forma de hacer nuevas amigas de distintos lugares y contextos, y ampliar nuestros horizontes, aprender y acompañarnos y cuidarnos en estos tiempos de incertidumbre. Ya tenemos 15 voluntarias y el número de alumnas de español y euskara va creciendo, así que si a alguna de las lectoras que nos siguen le inspiran

estas palabras estaríamos encantadas de charlar y explorar oportunidades para incluirle en nuestro grupo.

RUSO:

То что проявилось во время карантина, это то, что во времена кризиса появляются возможности создавать сети. Наша инициатива, над которой мы работаем в AMHER являются примером такой сети которой я сейчас делюсь с вами и я горжусь быть частью ее: это уроки испанского и баскского языков по телефону.



Entrevista

del Club Deportivo Hernani de Fútbol. En la sesión del 6 de mayo de 2020 dentro del programa “Gure artean ibiliak” (Estuvieron con nosotros), en su programa número 6, que trata sobre la interculturalidad se entrevista a: Michel (Senegalés, hijo de Aita, jugador de la Liga Nacional juvenil de fútbol), Luccian (propietario de la taberna de Zubipe), Fernando (entrenador de la Liga Femenina de fútbol) y Cesia (jugadora de la Liga Femenina de fútbol).

El joven jugador de fútbol Michel, de origen senegalés, cuenta que vino a Hernani con su madre Aita desde Francia, país en el que vivió varios años y jugó en la liga de fútbol. En el CDH juega al fútbol y es un jugador importante en el equipo. Se siente “como en casa”, siente al equipo como su cuadrilla y dice que está encantado. Habla cuatro lenguas: wolof, francés, euskara y castellano. Ha conseguido 5 goles con los nacionales y 7 goles en juveniles de honor.



Entrevista a Michel

Luccian, el dueño del bar de Zubipe, es de origen rumano. Al parecer hay varios compatriotas suyos que están abriendo bares en distintos sitios. Lleva desde el año 2008 gestionando el bar, que consiguió alquilar porque alguien le informó que estaba disponible.

Afirma que la vasca es la mejor gastronomía del mundo y que los bares de Rumanía no son como los de aquí, porque allí en los bares no se sirve comida, solamente bebida. Existe un plato típico rumano que recomienda, se llama Sarmale, y consiste en algo parecido a rollitos de primavera. Intenta responder en euskara a los clientes y eso le parece un reto interesante, más que un esfuerzo. El CDH es como su familia y se siente a gusto en Hernani, ayudando en el bar y también fuera del bar, en el campo.

Fernando es un entrenador de fútbol femenino, natural de Tucumán, en Argentina. Es técnico de fútbol, ya en Argentina, desde el año 2007. Afirma que allí también está en auge el fútbol femenino, pero no tanto como en Euskadi.

Cesia es hondureña, jugadora de fútbol en la Euskal Liga femenina. Es una jugadora muy importante dentro del equipo de Hernani, ha marcado muchos goles y es una figura clave en el club. Afirma que echa de menos las costumbres y las comidas de su tierra.



Entrevista a la jugadora de fútbol hondureña Cesia

Respecto al fútbol femenino en su país, cuenta que jugó dos años en aquella liga, pero que allí el fútbol femenino está menos desarrollado que aquí y que depende mucho del voluntarismo de las jugadoras.



Entrevista a Félix Etxeberria





Ruby Bridges, la niña afrodescendiente norteamericana de 6 años, y primera chica negra en ingresar a una escuela pública reservada para blancos.



Andamios. Hacen falta muchos refuerzos y apoyos para que la educación con inmigrantes obtenga buenos resultados.

Sesión informativa Ley Extranjería

El origen de Amher es 2004, cuando en Hernani apenas había 200-300 personas inmigrantes. En la actualidad hay más de 3000 personas inmigrantes en Hernani.

Según IKUSPEGI (Observatorio Vasco de las Migraciones), la población de origen extranjero en la CAPV en 2018 es del 10 %. En el censo de 2020 de Hernani, de modo similar, observamos que las personas de origen extranjero son el 11 %, siendo las nacidas en otra comunidad del estado español el 12 %, y finalmente las nacidas en la CAPV son el 77 %.

Según la investigación existente, informes, estudios, publicaciones, etc., sabemos que en general el alumnado inmigrante tiene mayores dificultades en el rendimiento académico, en el conocimiento de las lenguas y en los aspectos personales de integración y satisfacción general. Conocemos, además, que estas dificultades existen desde que se hacen investigaciones sobre el tema, por ejemplo, los informes PISA, desde 2003. Sabemos también que esas diferencias entre no inmigrantes e inmigrantes, lejos de atenuarse, se mantienen o se incrementan con el paso del tiempo.

Otro problema añadido a la situación del alumnado inmigrante es que su lengua propia de origen apenas tiene ninguna presencia o consideración en el panorama educativo y social del país de acogida, en nuestro caso la CAPV.

Investigaciones desde los años 80 indican que el nivel de competencia en la lengua de la escuela está muy relacionado con el nivel de dominio de la lengua de la familia, la lengua de origen inmigrante. Por otra parte, también hay una constatación científica de que la adquisición de la nueva lengua, la de la escuela, se hace en un proceso a largo plazo, que en muchos casos necesita entre cinco y diez años, dependiendo de diversos factores culturales y lingüísticos de la familia.

Hacen falta apoyos a largo plazo, andamios, refuerzos, programas, revisión de los planes educativos, analizar

verdaderamente las necesidades personales y educativas del alumnado inmigrante y poner en marcha un plan de ayuda global.

Este plan o ayuda global implica una tarea de toda la comunidad y la cooperación a distintos niveles: Consejería de educación, ayuntamiento, centro escolar, familia y asociaciones.

Vocabulario Euskara/Castellano

A la hora de aprender un idioma un trabajo importante es aprender el vocabulario, que a algunas personas se les hace más fácil que a otras. En los idiomas de nuestro entorno hay muchas palabras que se escriben más o menos igual, por ejemplo, teléfono: telefonoa, telephone, téléphone, téléphone... El euskara tiene muchas palabras que son semejantes al español o a idiomas cercanos (aunque con grafía propia), y eso facilita mucho el aprendizaje del vocabulario:

Ikasi	Aprender
Hitza	Palabra
Hitz egin	Hablar
Hiztegia	Vocabulario
Birusa	(En euskara no se emplea la V)
Koronabirusa	Coronavirus (La C se convierte en K)
Konfinamendua	Confinamiento
Ospitalea	Hospital
Sintoma	Síntoma (en euskara no hay tilde)
Odola	Sangre
Txertoa	Vacuna
Kutsatu	Contagiar(se)
Sendatu	Curar(se)

ELKARTASUN DOHAINTZA

Aïtaren Gorpua Herriratzeko

DONACIÓN SOLIDARIA

Para Repatriar el cuerpo de Aïta

Enviamos nuestro más
sentido pésame a su hijo
y amistades



Aita Camara (Senegal)



Aita Camara

El 24 de abril día informamos de una triste noticia a la familia de Amher.

Nuestra compañera Aita Camara ha fallecido tras una larga enfermedad.

Nuestra hermana Aita participaba en el grupo de mujeres de Amher con su tremenda fuerza, vitalidad y alegría. Y así la recordaremos.

La repatriación de las personas fallecidas al país de origen significa descansar en paz, también suponen un esfuerzo económico. Gracias a las aportaciones recibidas en Amher y en la comunidad senegalesa se ha podido conseguir que nuestra compañera Aita Camara haya sido repatriada.

Agradecemos vuestras aportaciones y el acompañamiento dado a su familia y amistades en este difícil proceso. Enviamos nuestro más cálido abrazo a su hijo y sus amistades.

También queremos recordar la importancia de contratar un seguro de repatriaciones para las personas extranjeras.

amher

Hernani Ekarre Multikulturala
Asociación Multicultural de Hernani



AMHER ERE SAREAN

AMHER TAMBIÉN EN LAS REDES SOCIALES



amher-sos_racismo@hotmail.com



943.336.071



671.116.414
667.710.928



@amhersosarrazakeria



@AmherSos



@gaztebizilagunak

Erresistentzia kutxa

Azken hilabetetako pandemia dela eta, etxeko langile asko orandik eta egoera zaurgarriagoan geratu dira. «Ezagutzen ditugun etxeko langileen 27 emakumetatik, bost izanekiz, gainontzeko 22ek arazoak izan dituzte: koronabirusa hasi zenean lanetik bota zituzten», dio Angela Joselín Cruzek, eta «horietako askok seme-alabak dituzte».

Horregatik, 'Erresistentzia Kutxa' jarri dute abian Hernaniko etxeko langileek, AMHER, SOS Arrazakeria eta Mugimendu Feministarekin. (Kronika, 2020-06-13)



Hernani Solidarioa: Fondo Solidario

Ante la situación de emergencia sanitaria y la declaración del estado de confinamiento varias asociaciones participantes de la iniciativa Hernani Solidarioa hemos visto la necesidad de coordinarnos y activar un Fondo solidario. El objetivo es apoyar con alimentos y artículos de higiene a personas que por determinadas circunstancias no han podido acceder a las ayudas públicas. Para esto hemos contado con la solidaridad de personas vecinas de Hernani, que han aportado económicamente para la atención de estas necesidades derivadas de la situación actual.

Mientras haya personas que no puedan formalizar un contrato de trabajo por carecer de un permiso de residencia, y mientras haya personas que no puedan recibir ayudas públicas por no contar con un empadronamiento en el lugar donde residen, este Fondo Solidario continuará siendo necesario.

Seguiremos trabajando por una Hernani Solidarioa.



Santa Bárbara - Foto Familia

Excursión a Santa Bárbara

El domingo, 28 de junio, como todos los años, volvimos a retomar la excursión al monte Santa Bárbara para seguir ampliando la red, que es una cosa que más nos gusta en la asociación. Esta vez, ha sido el grupo de voluntariado de Amher quien ha tenido la iniciativa.

En esta actividad nos reencontramos y nos conocimos 17 personas, con un clima agradable para disfrutar de la naturaleza. Nos hemos reído, aprendido palabras nuevas, un poco de historia y caminos nuevos para seguir conociendo el pueblo en el que convivimos.

¿Tú también quieres dedicar tu tiempo libre en Amher? Sabemos que tienes mucho que aportar.

Te esperamos este verano el primer lunes de cada mes a las 18.30h en el jardín de Amher con mascarilla y ¡muchas ganas!



Santa Bárbara



Reunión en la desescalada

7J - BLM Las Vidas Negras Importan

Al grito de Black Lives Matter, la justa indignación contra el racismo y la brutalidad de las fuerzas policiales recorre las ciudades de EEUU.

Este grito también es válido en los países de la Unión Europea. También aquí la tragedia de miles de muertes, en su mayoría personas africanas, está presente en toda la ruta sur y en todo el continente por las políticas migratorias racistas.



19J - Primero la vida

Amher se suma a la reivindicación de poner la “vida en el centro” de una vez por todas promovida por la Carta Social.

Lo sabíamos antes y el COVID-19 ha puesto en evidencia las vidas vulneradas y la importancia de priorizar la vida. Para hacer frente a esta situación, es necesaria un cambio social, también la regularización ya para todas, permanente y sin condiciones.



20J - Día de las personas refugiadas

Vivimos en un sistema que provoca violencia y despojo y hace que millones de personas se vean obligadas a desplazarse. Pero son muchas más quienes se quedan en el camino a causa de la militarización y externalización de las fronteras en colaboración de países como Libia, Marruecos y Turquía.

Queremos una Euskal Herria acogedora, respetuosa con la igualdad de derechos y heterogeneidad de culturas. Fuimos exilio, seamos refugio.

¡Refugio es acogida, regularización y son derechos!

